|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Tamara Yurovskaya**  Professional translator/interpreter  Language pairs: **BG-RU, RU-BG,**  **EN-RU, EN-BG** | **GSM: +359895821380**  **Viber: +359884837797 Skype:** bolgaroff-tour **Email:** [tammie@yandex.ru](mailto:tammie@yandex.ru)  **Web :** <https://www.proz.com/profile/1543288> |

**WORK EXPERIENCE**

**Freelance translator/interpreter**

2010 to Present

Working languages: Russian, Bulgarian, English

Specializations:

* Tourism & Travel
* Anthropology
* Law: Contract(s)
* Real Estate
* Archaeology
* Insurance
* Religion

Cooperation with multiple translation agencies and publishing houses:

|  |  |
| --- | --- |
| Translation agency “Tradosonline”, Sofia, Bulgaria  Translation agency “Unlimited”, Sofia, Bulgaria Language centre “Martin Luther”, Plovdiv, Bulgaria Translation agency “Eko-4”, Bulgaria | Publishing house “Eksmo”, Moscow, Russia Publishing house “Agency of contemporary specialists and authors”, Kharkiv, Ukraine |

**EDUCATION**

**Bachelor of Philosophy Saint Petersburg State University – Saint Petersburg, 2002 to 2007**

**Publications**

**Russian-Bulgarian Phrasebook**

Eksmo, Moscow, Russia

October, 2013

**Russian-Bulgarian Phrasebook & Guidebook**

Eksmo, Moscow, Russia

July, 2013

**Software skills:**

MS Office, SDL Trados Studio, Adobe Acrobat, Photoshop, DejaVu